

Bruxelles, 17. lipnja 2025.
(OR. en)

9584/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0139(NLE)

ECOFIN 630
UEM 179
FIN 592
ECB

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od
13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA

od ...

**o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021.
o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o
uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

budući da:

- (1) Nakon što je Belgija 30. travnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 13. srpnja 2021. provedbenom odlukom odobrilo pozitivnu ocjenu („Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021.”)². Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 8. prosinca 2023.³, 10. prosinca 2024.⁴, 18 veljače 2025.⁵ i 11. ožujka 2025.⁶
- (2) Belgija je 25. travnja 2025. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Belgija je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Belgija dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 22 mjere.

² Vidjeti dokumente ST 10161/21 i ST 10161/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vidjeti dokumente ST 15570/23 i ST 15570/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vidjeti dokumente ST 15974/24 i ST 15974/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vidjeti dokumente ST 5654/25 i ST 5654/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Vidjeti dokumente ST 6545/25 i ST 6545/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Belgija je objasnila da je izmijenjeno osam mjera kako bi se uvela bolja alternativna rješenja koja više odgovaraju izvornoj ambicioznosti tih mjera. To se odnosi na opis reforme R-1.05 („Regulatorni okvir za transport ugljikova dioksida (CO₂) cjevovodima u Flandriji” Flamanske regije) i ključnu etapu 15.a reforme R-1.05 u okviru komponente 1.2. (Nove energetske tehnologije); ciljnu vrijednost 36. i 37. ulaganja I-1.22 („Bioraznolikost i prilagodba klimatskim promjenama” Valonske regije), u okviru komponente 1.3. (Klima i okoliš); opis ulaganja I-2.01 („Kibernetički sigurno i otporno digitalno društvo” savezne države), ciljnu vrijednost 44. ulaganja I-2.01 i ključnu etapu 47. ulaganja I-2.01, u okviru komponente 2.1. (Kibernetička sigurnost); ključnu etapu 58. ulaganja I-2.05 („Digitalizacija SPF-a” savezne države) i komponente 2.2. (Javna uprava); ključnu etapu 59. ulaganja I-2.05 („Digitalizacija SPF-a, podmjera 1. „Digitalna tranzicija pravosuđa” savezne države), u okviru komponente 2.2. (Javna uprava); opis ulaganja I-3.14 („Bespovratna sredstva za prelazak na alternativne načine prijevoza” Regije glavnog grada Bruxellesa) i ciljnu vrijednost 113. ulaganja I-3.14 u okviru komponente 3.2. (Prelazak na alternativne načine prijevoza); opis reforme R-4.06 („Uključivo tržište rada” flamanske zajednice) te ključne etape 141. i 142. reforme R-4.06 komponente 4.2. (Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina); opis reforme R-5.01 („Režim kumulacije i mobilnost u sektore u kojima postoji manjak” savezne države), ciljnu vrijednost 175. i ciljnu vrijednost 176. reforme R-5.01 u okviru komponente 5.1 (Osposobljavanje i tržište rada); i ključne etape 184. i 185. ulaganja I-5.10 („Istraživanje i razvoj: minimizacija obujma otpada u fazi rastavljanja” savezne države), u okviru komponente 5.2 (Pružanje potpore gospodarskoj aktivnosti). Na temelju toga Belgija je zatražila izmjenu navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Belgija je objasnila da je osam mjera izmijenjeno kako bi se uvelo bolje alternativno rješenje koje omogućuje da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi tih mjera. To se odnosi na ciljne vrijednosti 5., 6. i 7. ulaganja I-1A. („Obnova privatnih i socijalnih stanova”) u okviru komponente 1.1. (Obnova); ciljne vrijednosti 12. i 13. ulaganja I-1B („Obnova javnih zgrada”) u okviru komponente 1.1 (Obnova); opis ulaganja I-1.22: („Bioraznolikost i prilagodba klimatskim promjenama” Valonske regije), u okviru komponente 1.3.: (Klima i okoliš); ključnu etapu 82. ulaganja I-2.14 („Razvoj instituta za umjetnu inteligenciju kako bi se ta tehnologija koristila za suočavanje s društvenim izazovima” Regije glavnog grada Bruxellesa), u okviru komponente 2.3 (Optička vlakna, 5G i nove tehnologije); opis reforme R-3.05 („Infrastruktura za punjenje za autobuse” Regije glavnog grada Bruxellesa), u okviru komponente 3.3 (Ozelenjivanje cestovnog prometa); ključnu etapu 121. reforme R-3.05 („Stanice za punjenje – RBC” Regije glavnog grada Bruxellesa), u okviru komponente 3.3 (Ozelenjivanje cestovnog prometa); opis ulaganja I-3.19 („Stanice za punjenje – VLA” Flamanske regije), u okviru komponente 3.3. (Ozelenjivanje cestovnog prometa); opis reforme R-4.04 („Borba protiv diskriminacije na tržištu rada” savezne države) i ključnu etapu 140. reforme R-4.04, u okviru komponente 4.2 (Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina); ciljnu vrijednost 148. ulaganja I-4.10 („Rodna ravnopravnost na radnom mjestu” savezne države), u okviru komponente 4.2 (Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina); i ključnu etapu 228. reforme R-7.02. („Reforma žalbenih postupaka pred Državnim vijećem” savezne države), u okviru komponente 7.3. (Energija iz obnovljivih izvora).

Nadalje, Belgija je zatražila da se uklone nepotrebne popratne informacije ili postupovni elementi koji ne doprinose ciljevima mjera ili kontekstu mjera. Nadalje, Belgija je zatražila da se pojednostavne opisi mjera ili ključnih etapa i ciljnih vrijednosti koji uzrokuju administrativno opterećenje u pogledu postizanja ciljeva odgovarajućih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (6) Belgija je objasnila da se jedna mjera djelomično više ne može provesti zbog nedostatka potražnje. To se odnosi na opis ulaganja I-4.13 („Izgradnja i obnova infrastrukture za ranu skrb o djeci” Valonske regije) i ključnu etapu 155. ulaganja I-4.13, u okviru komponente 4.3. (Socijalna infrastruktura). Na temelju toga Belgija je zatražila da se izmijene prethodno navedeni opis mjere i ključna etapa. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (7) Belgija je objasnila da je jedna mjera izmijenjena radi pojednostavnjenja kako bi se uskladili tekst kvalitativnog pokazatelja i opis ključne etape. To se odnosi na ključnu etapu 159. ulaganja I-5.01 („A6K/E6K Centar za digitalne i tehnološke inovacije i osposobljavanje” Valonske regije), u okviru komponente 5.1. (Osposobljavanje i tržište rada). Na temelju toga Belgija je zatražila da se izmijeni prethodno navedeni opis mjere te njezine ključne etape. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (8) Belgija je objasnila da su četiri mjere djelomično izmijenjene zbog neočekivanih tehničkih poteškoća. To se odnosi na ključnu etapu 124. i ključnu etapu 125. reforme R-3.07 („Prijevare povezane s emisijama” Flamanske regije) i opis reforme R-3.07, u okviru komponente 3.3. (Ozelenjivanje cestovnog prometa). Na temelju toga Belgija je zatražila izmjenu navedenih ključnih etapa i opisa mjera. Osim toga, Belgija je zatražila produljenje roka za provedbu ključne etape 50. ulaganja I-2.03 („Kibernetička sigurnost: presretanje i zaštita NTSU-a/CTIF-a” savezne države), u okviru komponente 2.1. (Kibernetička sigurnost) i izmjenu opisa tog ulaganja. Nadalje, Belgija je zatražila izmjenu ključne etape 79. reforme R-2.02. („E-uprava: postupak javne nabave” savezne države) i opisa reforme R-2.02 u okviru komponente 2.2. (Javna uprava) te ključne etape 207. i 208. reforme R-6. („Revizija potrošnje”), u okviru komponente 6.1. (Revizija potrošnje). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (9) Komisija smatra da razlozi koje je Belgija navela opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (10) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznijela Belgija.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (11) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. uočeno je 10 administrativnih pogrešaka, koje se odnose na jednu ključnu etapu, četiri ciljne vrijednosti i pet mjera u okviru šest komponenata. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te administrativne pogreške, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 30. travnja 2021., kako su ga dogovorile Komisija i Belgija. Te se administrativne pogreške odnose na ključnu etapu 38. ulaganja I-1.22 („Bioraznolikost i prilagodba klimatskim promjenama” Valonske regije), u okviru komponente 1.3. (Klima i okoliš); ciljnu vrijednost 71. ulaganja I-2.10 („Regionalna platforma za razmjenu podataka” Regije glavnog grada Bruxellesa) u okviru komponente 2.2 (Javna uprava); ciljnu vrijednost 99. ulaganja I-3B („Poboljšanje javnog prijevoza u Valoniji”) u okviru komponente 3.2 (Prelazak na alternativne načine prijevoza); ciljnu vrijednost 138. ulaganja I-4.05 („Digitalna tranzicija u školama u Bruxellesu” Regije glavnog grada Bruxellesa) u okviru komponente 4.1 (Obrazovanje 2.0); ciljnu vrijednost 146. ulaganja I-4.08 („E-uključenost za Belgiju” savezne države) u okviru komponente 4.2 (Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina); opis ulaganja I-2.15 („Poboljšanje povezanosti 35 poslovnih parkova u Valoniji” Valonske regije) u okviru komponente 2.3. (Optička vlakna, 5G i nove tehnologije); ulaganja I-3H („Pametni alati za mobilnost” Regije glavnog grada Bruxellesa), ulaganja I-3.07 („Proširenje podzemne željeznice” Valonske regije) i ulaganja I-3.08 („Pametna cestovna signalizacija” Valonske regije) u okviru komponente 3.2. (Prelazak na alternativne načine prijevoza); i reforme R-4.03 („Globalni akcijski plan protiv ranog napuštanja školovanja” francuske zajednice) u okviru komponente 4.1. (Obrazovanje 2.0). Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Komisijina ocjena

- (12) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (13) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Belgija ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Pozitivna ocjena

- (14) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (15) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Belgije iznose 5 279 567 854 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Belgiju, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁷, člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Belgije trebao bi iznositi 5 033 950 235 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Belgiji ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (16) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Belgiji u iznosu od 244 200 000 EUR ostaje nepromijenjena.
- (17) Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

⁷ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Belgije na temelju kriterija iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne potpore i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Belgiji.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
